

480325-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Dienstleistungen von Reisebüros und ähnliche Dienste – Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на Професионална гимназия по туризъм „Проф. д-р Асен Златаров“ – Варна за периода 2026-2029 година

OJ S 132/2026 13/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ПРОФЕСИОНАЛНА ГИМНАЗИЯ ПО ТУРИЗЪМ "ПРОФ.Д-Р АСЕН ЗЛАТАРОВ"

E-Mail: info-403534@edu.mon.bg

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Bildung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на Професионална гимназия по туризъм „Проф. д-р Асен Златаров“ – Варна за периода 2026-2029 година

Beschreibung: В предмета на поръчката се включва осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на Професионална гимназия по туризъм „Проф. д-р Асен Златаров“ – Варна за периода 2026-2029 година и свързаните с тях дейности. Пълна информация относно обхвата и изискванията за изпълнение предмета на поръчката се съдържа в

Техническата спецификация

Kennung des Verfahrens: 1e789a49-de8f-4d9f-b7a8-eaacd414aa24

Interne Kennung: 595122

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63510000 Dienstleistungen von Reisebüros und ähnliche Dienste

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Bulgarien

Ort im betreffenden Land

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 120 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Възложителят ще отстрани от участие всеки участник, за когото са налице обстоятелствата: 1.1. по чл. 54, ал. 1 от ЗОП; 1.2. по чл. 55, ал. 1, т. 1,

т. 3, т. 4, т. 5 от ЗОП ; 1.3. по чл. 107 от ЗОП; 1.4. по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; 1.5. по чл.83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН; 1.6. по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); 1.7. който е свързано лице с друг участник в същата процедура; 1.8. който участва за тази поръчка като подизпълнител на друг участник или участва като член на обединение в офертата на друг участник; 1.9. който въведе отрицателна или нулева стойност или който не попълни всеки ред от образеца на ценово предложение. 2.1.При оценяване на една или две оферти, в съответствие с чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, Възложителят определя за обективна база за сравнение - такса осигуряване самолетен билет в размер на 12,78 евро без ДДС, която се прилага по последния сключен договор със сходен предмет. 2.2.При горната хипотеза (т.2.1) Възложителят изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от посочената стойност. 2.3.При допуснати до оценяване три или повече оферти, в съответствие с чл. 72, ал. 1, т. 1 от ЗОП, Възложителят изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници, по същия показател за оценка. 3.При провеждане на процедурата оценката на техническите и ценовите предложения на участниците ще се извърши преди разглеждане на документите за съответствие с критериите за подбор, при спазване изискванията на чл. 104, ал. 3 от ЗОП 4.При подписване на рамковото споразумение гаранция за изпълнение не се внася. За изпълнение на договор, сключен въз основа на рамковото споразумение (след извършен ВКИ), възложителя в Поканата за ВКИ ще определя дали ще изисква гаранция за изпълнение при спазване ограниченията на чл.111 от ЗОП.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - опитал е да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна

или заблуждаваща информация (чл. 55, ал. 1, т. 5, буква "а" от ЗОП); - опитал е да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка (чл. 55, ал. 1, т. 5, буква "б" от ЗОП).

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на Професионална гимназия по туризъм „Проф. д-р Асен Златаров“ – Варна за периода 2026-2029 година
Beschreibung: В предмета на поръчката се включва осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на Професионална гимназия по туризъм „Проф. д-р Асен Златаров“ – Варна за периода 2026-2029 година и свързаните с тях дейности. Пълна информация относно обхвата и изискванията за изпълнение предмета на поръчката се съдържа в Техническата спецификация
Interne Kennung: 595122

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63510000 Dienstleistungen von Reisebüros und ähnliche Dienste

Optionen:

Beschreibung der Optionen: На основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП, възложителят може да удължи срока на действие на рамковото споразумение еднократно с не повече от 12 месеца, без увеличаване на стойността му, ако общата стойност на сключените чрез него договори не е достигнала максималната му стойност.

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Bulgarien

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 120 000,00 EUR

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 120 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Erasmus+ (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: 1. Договори въз основа на РС се сключват от възложителя чрез провеждане на вътрешен конкурентен избор (ВКИ) в ЦАИС ЕОП между изпълнителите по РС, по реда на чл. 82, ал. 3 и 4 от ЗОП . 2. Офертите, представени от изпълнителите по рамковото споразумение, се оценяват по критерий „най-ниска цена“ във ВКИ по реда на чл. 82, ал. 3 от ЗОП, 3. Възложителят сключват договори по образец – Приложение № 5 от проекта на РС.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Всяка авиокомпания/международно летище разполага със собствени политика и правила, касащи лицата с увреждания, които следва да са съобразени с Регламент ЕО №1107/2006 на ЕП и на Съвета от 05 юли 2006 относно правата на хората с увреждания и на хората с ограничена подвижност при пътувания с въздушен транспорт.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е вписан в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти – част от Националния туристически регистър, в съответствие с чл. 61, ал. 4 от Закона за туризма или да е лице по чл. 62 от Закона за туризма. За чуждестранни лица – в аналогичен регистър съгласно законодателството на държавата членка, в която е установен. При чуждестранни участници, ако такова лице бъде избрано за изпълнител, то следва преди сключване на договора за възлагане да бъде регистрирано в Националния туристически регистър, съобразно разпоредбите на чл. 62 и 63 от Закона за туризма. При подаване на офертата участникът декларира съответствието си с критерия за подбор в Част IV, Раздел А „Годност“, т. 1 от ЕЕДОП, като се посочва информацията относно обстоятелството, че участникът разполага с регистрация за осъществяване на туроператорска дейност по Закона за туризма или еквивалент. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите, представянето на документи - доказателства за годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност, а именно: 1) документ, удостоверяващ вписването на участника в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти – част от Националния туристически регистър, в съответствие с чл. 61, ал.4 от Закона за туризма или чл. 62 от Закона за туризма, а за чуждестранни лица – документ, удостоверяващ вписването на участника в аналогичен регистър съгласно законодателството на държавата членка, в която е установен, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, при подписването на договора Участникът, определен за изпълнител представя документи – 1) документ, удостоверяващ вписването на участника в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти – част от Националния туристически регистър, удостоверяващи съответствието с поставения критерий за подбор, освен ако възложителят не разполага с тях или не може да си ги осигури по реда на чл. 112, ал. 9 от ЗОП.

Kriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът да има валидна задължителна застраховка „Отговорност на туроператора“ в съответствие с чл.97 от Закона за туризма или еквивалентна съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, като попълва в ЕЕДОП, част IV „Критерии за подбор“, раздел „Б: Икономическо и финансово състояние“, поле „Застрахователна полица за риск „професионална отговорност“ следната информация, свързана с: 1) застрахователна сума/лимит; 2) номер, датата на издаване и дата на валидност на застрахователната

полица; 3) издател на полицата. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите, представянето на документи - доказателства за икономическо и финансово състояние на участниците, а именно: 1) доказателства по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП за наличие на валидна застраховка „Отговорност на туроператора“ съгласно чл.97 от Закона за туризма или еквивалентна съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, при подписването на договора Участникът, определен за изпълнител представя документи – 1) доказателства по чл. 62, ал.1, т. 2 от ЗОП за наличие на валидна застраховка Отговорност на туроператора“ съгласно чл.97 от Закона за туризма или еквивалентна съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, удостоверяващи съответствието с поставения критерий за подбор, освен ако възложителят не разполага с тях или не може да си ги осигури по реда на чл. 112, ал. 9 от ЗОП.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да е реализирал минимален общ годишен оборот в размер на 120 000 (сто и двадесет хиляди) евро без ДДС или 234 699,60 лв. (двеста тридесет и четири хиляди шестстотин деветдесет и девет лева и шестдесет стотинки) без ДДС, общо за последните три приключили финансови години. Годишен общ оборот е сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Когато участникът е обединение, което не е ЮЛ, съответствието с изискването се доказва от обединението участник, а не от всяко от лицата, включени в него. Чрез попълване на информация в е-ЕЕДОП, в Част IV, раздел Б, „Общ годишен оборот“. В ЕЕДОП се посочва общия оборот по години, без ДДС, общо за последните три приключили финансови години. Подава се чрез попълване на таблицата към въпрос в ЕЕДОП в Част IV, раздел Б „Икономическо и финансово състояние“, т. „Общ годишен оборот“. При поискване от страна на Възложителя на документи, чрез които се доказва посочената информация, свързана с икономическото и финансово състояние на участника, Възложителят ще приеме документи, съгласно чл. 62, ал. 1 от ЗОП, както и хипервръзка към публичен регистър, откъдето биха могли да бъдат установени декларираните обстоятелства.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът да е изпълнил минимум 1 (една) дейност (услуга) с предмет и обем, идентичен или сходен с този на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата. За дейности със сходен предмет и обем се считат изпълнени услуги туристическа и туроператорска дейност, включваща осигуряване на самолетни билети. Възложителя не поставя изискване за изпълнени от участниците дейности с конкретен обем, който да се приема като идентичен/сходен на настоящата поръчка. При подаване на офертата участникът декларира съответствието си с критерия за подбор в част IV: „Критерии за подбор“, раздел „В“, поле „За изпълнени услуги: извършени услуги от конкретния вид“ ЕЕДОП като посочва стойност на договора, начална и крайна дата, кратко описание и получател. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите, представянето на документи - доказателства за техническите и професионални способности на участниците, а именно: 1) доказателства по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП - Списък на услугите, идентични или сходни с предмета на поръчката, с посочване на стойностите, датите (начална и крайна) и получателите, заедно с документи, които

доказват извършването на посочената услуга, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, при подписването на договора Участникът, определен за изпълнител представя документи – 1) доказателства по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП - Списък на услугите, идентични или сходни с предмета на поръчката, с посочване на стойностите, датите (начална и крайна) и получателите, заедно с документи, които доказват извършването на посочената услуга, удостоверяващи съответствието с поставения критерий за подбор, освен ако възложителят не разполага с тях или не може да си ги осигури по реда на чл. 112, ал. 9 от ЗОП.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Такса обслужване на самолетен билет в евро без ДДС

Beschreibung: най-ниска цена

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/595122>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/595122>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/08/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: В случай, че участник е определен за Изпълнител по рамковото споразумение, предложената от него Такса обслужване на самолетен билет в евро без ДДС, ще бъде максимално допустимата стойност, която ще може да предложи за периода на действие на споразумението при провеждане на ВКИ за последващо закупуване на самолетни билети по редовни линии за пътувания

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung mit erneutem Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 4 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 179 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://nra.bg/wps/portal/nra/zakonodatelstvo>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg/bg/ministerstvo/zakonodatelstvo/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.mlsp.government.bg/zakoni>

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ПРОФЕСИОНАЛНА ГИМНАЗИЯ ПО ТУРИЗЪМ "ПРОФ.Д-Р АСЕН ЗЛАТАРОВ"

Registrierungsnummer: 000083264

Postanschrift: ул. НАЙДЕН ГЕРОВ №.1

Stadt: гр.Варна

Postleitzahl: 9002

Land, Gliederung (NUTS): Варна (BG331)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Гергана Япаджиева

E-Mail: info-403534@edu.mon.bg

Telefon: +359 642671

Internetadresse: <https://www.pgtvarna.com/>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/30095>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция по приходите

Registrierungsnummer: НАП

Postanschrift: бул. „Княз Александър Дондуков“ № 52

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: infocenter@nra.bg

Telefon: 0700 18 700

Internetadresse: <https://nra.bg>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите

Registrierungsnummer: МОСВ

Postanschrift: ул. „Уилям Гладстон“ 67

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: edno_gishe@moew.government.bg

Telefon: 02940 60 00

Internetadresse: <https://www.moew.government.bg/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика

Registrierungsnummer: МТСП

Postanschrift: ул. „Триадица“ №2

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: mlsp@mlsp.government.bg

Telefon: 0800 88 001

Internetadresse: <http://www.mlsp.government.bg>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 548dfcf3-ba41-4f52-8f88-ac45662a33d9 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 10/07/2026 10:40:43 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 480325-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 132/2026

Datum der Veröffentlichung: 13/07/2026